

إدارة التوثيق والمعلومات	
١٤	الفصل
٣	الدور
٧٤٥	رقم الوثيقة



State of Kuwait

دولة الكويت

١٧ مايو ٢٠١٥

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،،،

نتقدم بالاقتراح بقانون المرفق في شأن بلدية الكويت ، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية ، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية ،،،

مقدمو الاقتراح

د. يوسف سيد حسن الزلزلة

نبيل نوري الفضل

راكان يوسف النصف

د. عبدالحميد عباس دشتي

عبدالله يوسف المعيوف

يحال إلى لجنة المرافق العامة

ديبرج إيجردول أعمال المجلس والقادمين

د. عبدالله يوسف المعيوف



State of Kuwait

دولة الكويت

**اقتراح بقانون  
في شأن بلدية الكويت**

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى المرسوم رقم (٥) لسنة ١٩٥٩ بقانون التسجيل العقاري والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم الأميري رقم (١٢) لسنة ١٩٦٠ بقانون تنظيم إدارة الفتوى والتشريع لحكومة الكويت،
- وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية والقوانين المعدلة له،
- وعلى قانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ في شأن انتخابات أعضاء مجلس الأمة والقوانين المعدلة له،
- وعلى قانون رقم (١٢) لسنة ١٩٦٣ في شأن اللائحة الداخلية لمجلس الأمة والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٦٤ في شأن نزع الملكية والاستيلاء المؤقت للمنفعة العامة والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٨ بشأن تنظيم القطع التنظيمية،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الخدمة المدنية والقوانين المعدلة له،



State of Kuwait

دولة الكويت

- وعلى المرسوم بالقانون رقم (١٠٥) لسنة ١٩٨٠ في شأن نظام أملاك الدولة والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (١١٦) لسنة ١٩٩٢ في شأن التنظيم الإداري وتحديد الاختصاصات والتفويض فيها،
- وعلى القانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٠ في شأن ادعاءات ملكية العقارات المملوكة للدولة،
- وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٢ ببعض الأحكام المتعلقة بحماية الملكية العقارية للدولة المعدل بالقانون رقم (٧١) لسنة ٢٠٠٣،
- وعلى القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ بشأن بلدية الكويت،
- وعلى القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة،
- وعلى القانون رقم ٤٢ لسنة ٢٠١٤ في شأن إصدار قانون حماية البيئة.
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه،

## الباب الأول

### مادة (١)

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالعبارات والكلمات التالية المعنى الموضح قرين كل منها:

- ١- **الوزير** : الوزير المختص بشؤون البلدية.
- ٢- **المدير العام** : مدير عام البلدية ورئيس الجهاز التنفيذي.
- ٣- **البلدية** : المجلس البلدي والجهاز التنفيذي للبلدية.

- ٤- **الجهاز التنفيذي** : الجهاز التنفيذي لبلدية الكويت.
- ٥- **المخطط الهيكلي** : المخطط الهيكلي العام لدولة الكويت.
- ٦- **المخططات الهيكلية للمناطق**: المخططات التنظيمية للمناطق اختلاف استعمالاتها.

**مادة ( ٢ )**

بلدية الكويت هيئة عامة ذات ميزانية مستقلة.

وتتكون من المجلس البلدي والجهاز التنفيذي للبلدية، وتكون لها الشخصية الاعتبارية، وتخضع لإشراف الوزير المختص بشؤون البلدية، ويشار إليهما في هذا القانون بالوزير والبلدية.

**مادة ( ٣ )**

تتولى البلدية القيام على كل ما يحقق إبراز الطابع الكويتي والمحافظة على التراث المعماري وإبرازه بصورة متطورة تتوافق مع الطابع الحضاري للبلاد مع توفير الخدمات البلدية للسكان. كما تتولى البلدية على نحو خاص:

- ١- تنظيم المدن والضواحي والمناطق والجزر بما يتوافق والمخطط الهيكلي.
- ٢- إقرار المخططات الهيكلية للمناطق بما يتوافق والمخطط الهيكلي.
- ٣- المحافظة على النظافة العامة وما من شأنه تحقيقها وكذلك التخلص من النفايات السكانية والإنشائية وذلك مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ٤٢ لسنة ٢٠١٤ المشار إليه.
- ٤- تتولى البلدية الاختصاصات ذات الصلة بمعاينة العقارات ومسحها وتحديد عمل رسوماتها وتأكيد حساب مسطحاتها وتحديد أبعادها وفق المحدد في وثائقها الرسمية، مع تأكيد عدم إجراء أي تعديل أو تبديل إلا بناء على طلب أصحاب العلاقة أو بناء على حكم قضائي نهائي، وتستثنى أراضي الدولة والأراضي الأميرية من هذا الإجراء.

## المجلس البلدي

تأليف المجلس

## مادة ( ٤ )

يتألف المجلس البلدي من (١٥) عضواً ينتخبون بطريقة الانتخاب العام السري المباشر وفقاً للقانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ المشار إليه ، على أن ينتخب ثلاثة أعضاء من كل دائرة من الدوائر الخمس المحددة بالقانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه، ويكون لكل ناخب حق الإدلاء بصوته لمرشح واحد من المرشحين في الدائرة المقيد بها.

و (١٠) أعضاء يتم تعيينهم بمرسوم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلان نتائج الانتخابات. ويشترط لعضوية المجلس سواء بالانتخاب أو التعيين، مع توافر الشروط المحددة بالقانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ المشار إليه ، أن يكون العضو من حملة الشهادات الجامعية في مجال تخصص أعمال البلدية القانونية أو الهندسية أو المحاسبية أو الاقتصادية.

## مادة ( ٥ )

تجرى انتخابات المجلس البلدي وفق الدوائر الخمس التي نص عليها القانون (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه.

الفصل في صحة العضوية

## مادة ( ٦ )

تختص المحكمة الدستورية بالنظر في الطعون الانتخابية المقدمة في شأن انتخابات المجلس البلدي، ولكل ناخب أن يطلب إبطال الانتخاب الذي تم في دائرته الانتخابية، ولكل مرشح طلب ذلك في الدائرة التي كان مرشحاً فيها، ويقدم الطلب إلى المحكمة الدستورية، خلال خمسة عشر يوماً من إعلان نتيجة الانتخاب وإلا كان غير مقبول.

وتتظر المحكمة هذه الطعون وفقاً للإجراءات المقررة في نظر الطعون المقدمة في انتخابات مجلس الأمة.

**دور الانعقاد**

**وانتخابات الرئيس ونائبه**

**مادة (٧)**

مدة المجلس أربع سنوات ميلادية من تاريخ أول اجتماع له، ويجري الانتخاب خلال الستين يوماً السابقة على نهاية تلك المدة، ويجب دعوة المجلس إلى الانعقاد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلان نتيجة الانتخاب، وتكون الدعوة إلى انعقاد الجلسة الأولى للمجلس بقرار من الوزير المختص.

**مادة (٨)**

ينتخب المجلس في أول جلساته ولمثل مدته رئيساً ونائباً للرئيس من بين أعضائه، وإذا خلا مكان أحدهما انتخب المجلس من يحل محله إلى نهاية مدته. ويرأس الجلسة الأولى إلى حين انتخاب الرئيس أكبر الأعضاء سناً.

**مادة (٩)**

تقدم الترشيحات لمنصب الرئيس ونائب الرئيس إلى رئيس الجلسة، ويجوز للأعضاء تزكيه أحدهم رئيساً. ويكون الانتخاب في جميع الأحوال بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، فإذا لم تتحقق أعيد الانتخاب بين الاثنين الحائزين على أكثر الأصوات، فإذا تساوى كلاهما في عدد الأصوات تجرى القرعة بينهما لتحديد الفائز بالرئاسة.

**مادة (١٠)**

رئيس المجلس هو الذي يمثل المجلس في اتصالاته بالهيئات الأخرى، ويتحدث باسمه، ويشرف على جميع أعماله وفقاً لأحكام هذا القانون.

**مادة ( ١١ )**

يؤدي عضو المجلس اليمين القانونية الآتية في جلسة علنية قبل ممارسة أعماله :

" أقسم بالله العظيم أن أحترم الدستور، وقوانين الدولة، وأدود عن مصالح الشعب وأمواله، وأن أؤدي أعمالتي بالأمانة والصدق ."

**مادة (١٢)**

المجلس البلدي هو المختص بقبول الاستقالة من العضوية. وتقدم الاستقالة كتابة إلى رئيس المجلس، ويجب عرضها على المجلس في أول جلسة تالية لتقديمها، وللعضو أن يعدل عن استقالته قبل صدور قرار المجلس بقبولها. ويتبع ذات الإجراء في حالة استقالة أي من رئيس المجلس أو نائبه، وتجرى الانتخابات لشغل المنصب الذي شغر في ذات الجلسة.

**مادة (١٣)**

تحدد مكافأة رئيس المجلس ونائب الرئيس وسائر الأعضاء بمرسوم بناء على عرض الوزير المختص.

**مادة ( ١٤ )**

لا يجوز اشتراك أي من رئيس المجلس أو نائبه في عضوية اللجان المختلفة. كما لا يجوز للمجلس البلدي أو أي من أعضائه التدخل في اختصاصات الجهاز التنفيذي وأعماله، مع التقيد بأسس التعاون.

### اجتماعات المجلس

#### مادة ( ١٥ )

للمجلس البلدي دور انعقاد سنوي يمتد لمدة عشرة أشهر بواقع جلسة كل أسبوعين على الأقل، ويشترط لصحة انعقاده حضور أكثر من نصف الأعضاء وتتم الدعوة إلى الانعقاد قبل المدة المحددة بثلاثة أيام، ويجرى اجتماع المجلس بناء على طلب من رئيسه.

كما يجوز دعوة المجلس إلى جلسة انعقاد غير عادية بناء على طلب رئيس المجلس أو الوزير المختص أو ستة من أعضائه، ويحدد في الدعوة الموضوع المطلوب عرضه، ولا تنقيد الدعوة في هذه الحالة بمدة الثلاثة أيام المشار إليها.

وفي هذه الحالة لا يجوز للمجلس في هذه الجلسة مناقشة غير الموضوعات التي تم الدعوة لعقد الاجتماع بشأنها، وفي جميع الأحوال يجب أن يرفق بالدعوة جدول أعمال الجلسة ومرفقاته.

#### مادة ( ١٦ )

كل اجتماع يعقده المجلس في غير الزمان والمكان المقررين لاجتماعه يكون باطلاً، وتبطل بقوة القانون جميع القرارات التي تصدر في هذا الاجتماع وبما يترتب على هذا البطلان من آثار.

### ملء المحلات الشاغرة

#### مادة ( ١٧ )

إذا خلا محل أحد أعضاء المجلس قبل انتهاء مدته لأي سبب من الأسباب، أعلن رئيس المجلس ذلك إلى الوزير المختص فوراً، وذلك لإجراء الانتخاب أو تعيين عضو آخر، وفي هذه الحالة يجري الانتخاب في الدائرة التي خلت خلال ثلاثين يوماً من تاريخ هذا الخلو، وإذا وقع الخلو خلال الستة أشهر السابقة على انتهاء مدة المجلس فلا يجري انتخاب أو تعيين عضو جديد، وفي



State of Kuwait

دولة الكويت

حال زاد عدد المقاعد الشاغرة عن خمسة مقاعد يجب أن تجري الانتخابات أو التعيين لجميع أعضاء المجلس البلدي خلال (٦٠) يوماً من تاريخ شغور المقاعد أو الأخير منها.

#### مادة (١٨)

إذا فقد عضو المجلس أحد شروط العضوية أو فقد أهليته المدنية، عرض أمره على المجلس، وللمجلس أن يستمع إلى رأي العضو قبل اتخاذ القرار. ويصدر قرار المجلس بإسقاط العضوية بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس باستثناء العضو المعروض أمره.

#### مادة (١٩)

لا يجوز لعضو المجلس البلدي أثناء مدة عضويته أن يعين في مجلس إدارة شركة أو أن يجدد تعيينه فيه، سواء كان التعيين أو التجديد من قبل الحكومة أو غيرها، كما لا يصح له تولي أي وظيفة عامة.

وإذا وجد العضو في حالة من حالات الجمع المشار إليها في الفقرة السابقة وجب عليه أن يحدد في خلال الثمانية أيام التالية لقيام حالة الجمع أي الأمرين يختار، فإن لو يفعل أعتبر مختاراً لأحدهما.

وفي حالة الطعن في صحة العضوية لا تعتبر حالة الجمع قائمة إلا من تاريخ صدور القرار النهائي برفض الطعن.

#### مادة (٢٠)

يحظر على عضو المجلس أن تكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة لنفسه أو بصفته وصياً أو ولياً أو قيماً أو وكيلاً عن من تربطه بهم صلة إلى الدرجة الثانية في أي تعامل أو عمل يندرج في اختصاص المجلس، كما لا يجوز له الاشتراك في مناقشة أو تقديم اقتراح إلى المجلس تكون

له مصلحة فيه تتعارض مع مقتضيات عضويته، وعليه أن يتحى عن المشاركة أو المناقشة أو في اتخاذ القرار، ويعتبر القرار الصادر على غير هذا الإجراء باطلاً.

### اختصاصات المجلس البلدي

#### مادة ( ٢١ )

يختص المجلس البلدي في إطار المخطط الهيكلي والخطة العامة للدولة والميزانية المعتمدة بالمسائل الآتية :

- ١- وضع اللوائح والنظم المتعلقة بالبلدية ومراقبة تنفيذها وذلك وفقاً لأحكام هذا القانون.
- ٢- تقرير المشروعات ومواقعها عمرانياً وتجميل المدن والضواحي والمناطق والجزر والطرق والشوارع والميادين وتوسعتها.
- ٣- تقرير المنفعة العامة وفقاً للأوضاع التي تقرها الأحكام المقررة قانونياً.
- ٤- تقرير إنشاء المدن والضواحي والمناطق والأسواق والمسالخ وغيرها.
- ٥- إبداء الرأي في كل التزام أو احتكار موضوعه استغلال مرفق عام في حدود اختصاص البلدية، ويصدر بناء على موافقة الوزير المختص.
- ٦- مناقشة مشروع ميزانية السنة المالية الجديدة ومشروع الحساب الختامي للسنة المالية المنتهية، لإبداء الرأي والتوصيات بشأنه.
- ٧- النظر في الاقتراحات التي تقدم من الحكومة أو المواطنين أو أعضاء المجلس البلدي أو بلدية المحافظة في شأن من شؤون البلدية، وإصدار توصياته في هذه الاقتراحات.
- ٨- وضع اللوائح الخاصة بتنظيم أعمال البلدية.
- ٩- تقرير المخططات الهيكلية للمناطق واستحداث وتنظيم المناطق السكنية التجارية والصناعية وغيرها.

- ١٠- إبداء الرأي في مشروع المخطط الهيكلي للدولة فيما يتعلق باختصاصات البلدية تمهيداً لاستكمال إجراءات إصداره.
- ١١- تقرير تنظيم وتوزيع القطع التنظيمية وضم واقتطاع الجيوب والزوائد المترتبة على التنظيم وإقرار مشروعات تقسيم وتجزئة الأراضي المعدة للبناء وفقاً للأوضاع والإجراءات التي يحددها المجلس البلدي وبما يتوافق والمخطط الهيكلي للدولة.
- ١٢- فرض رسوم مقابل الخدمات البلدية أو الانتفاع بالمرافق البلدية أو تعديلها أو إلغائها.
- ١٣- اقتراح النظم الخاصة بالبناء والفرز تمهيداً لإصدارها بقانون.
- ١٤- تقرير النظم الخاصة برخص البناء والمكاتب الهندسية.
- ١٥- الموافقة على قبول التبرعات غير المشروطة لأنشطة البلدية.

#### مادة (٢٢)

للمجلس أن يطلب من الوزير أو المدير العام تكليف المختصين أو الخبراء الذين يرى الحاجة إلى حضورهم اجتماعاته في شأن موضوع مطروح على جدول الأعمال.

#### مادة (٢٣)

يخطر الوزير بقرارات وتوصيات واقتراحات المجلس البلدي للتصديق عليها. وللمجلس الاعتراض على تصديقه خلال خمسة عشر يوم عمل من تاريخ وصول إخطاره بها كتابةً، وتعتبر قرارات المجلس البلدي نافذة بعد فوات خمسة عشر يوم عمل من تاريخ إخطار الوزير بها كتابةً إذا لم يصدق أو يعترض عليها، وفي حالة اعتراض الوزير المختص على قرار المجلس البلدي يبلغ المجلس كتابةً خلال خمسة عشر يوم عمل مشفوعاً بأسباب الاعتراض، فإذا تمسك المجلس بقراره بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس، يرفع الوزير الأمر إلى مجلس الوزراء.

ويكون قرار مجلس الوزراء في هذه الحالة نافذاً، ويلتزم المجلس البلدي أو الوزير بإنفاذه خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ وصول الإخطار إليه.

#### مادة ( ٢٤ )

إذا تغيب عضو المجلس دون عذر مقبول أو انصرف نهائياً من الجلسة دون إذن من رئيس الجلسة يعتبر غائباً عن حضورها، وإذا تكرر غياب العضو خلال دور الانعقاد الواحد أكثر من خمس جلسات متتالية أو ثمانية متفرقة دون عذر مقبول، عرض أمره على المجلس للنظر في اعتباره مستقياً بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم دون حساب العضو محل القرار، ولا يستحق العضو أي مستحقات مالية عن فترة الانقطاع.

وإذا تغيب عضو عن حضور اجتماع أي من لجان المجلس دون عذر مقبول ثلاثة جلسات متتالية أو خمسة متفرقة خلال دور الانعقاد الواحد، يجوز للجنة اعتباره مستقياً من عضويتها وبما يترتب على ذلك من إجراءات.

#### مادة ( ٢٥ )

يصدر المجلس البلدي قراره النهائي في شأن ما يحال إليه من موضوعات بعد قيام الجهاز التنفيذي بدراستها وإبداء الرأي فيها، خلال (٩٠) يوماً من تاريخ رفعها إليه، فإذا لم يتخذ المجلس قراراً نهائياً بشأنها خلال المدة المحددة يجوز للوزير المختص أن يصدر قراره بشأنها وفقاً لما انتهى إليه رأي الجهاز التنفيذي المرفوع إلى المجلس البلدي.

هذا ويجب أن تتضمن الدراسة المعدة من الجهاز التنفيذي الرأي التنظيمي والقانوني ورأي الجهات ذات العلاقة ومدى توافق موضوع الدراسة مع المخطط الهيكلي، على أن يقوم الجهاز التنفيذي بإعداد الدراسة المطلوبة في مدة لا تتجاوز (٦٠ يوماً) من تاريخ وصول الطلب إليه، فإذا لم تقدم الدراسة خلال هذه المدة التزم بتقديم المبررات قبل انتهاء هذه المدة للوزير المختص، وله منح الجهاز مهلة إضافية لا تتجاوز (٣٠ يوماً) لتقديم الدراسة على أن يخطر المجلس البلدي بذلك.

ويلتزم الوزير برفع الموضوع إلى المجلس البلدي ليصدر قراره في شأنها خلال (١٥ يوماً) من تاريخ رفعها إليه.

**مادة ( ٢٦ )**

للمجلس البلدي في سبيل تحقيق إقرار المخططات التنظيمية أو متطلبات الاستملاكات المستقبلية - بما يتوافق مع المخطط الهيكلي - تقرير وقف أو منع عمليات البناء في بعض المناطق، أو فرض أي قيود عليها للمدة التي يحددها القرار.

ومع عدم الإخلال بأحكام المادة ( ٤١ ) من هذا القانون يترتب على مخالفة القرار الصادر في هذا الشأن عدم الاعتداد بقيمة المباني محل المخالفة في حاله تقرير الاستملاك للأرض التي أقيمت عليها هذه المباني.

**الجان**

**مادة ( ٢٧ )**

يؤلف المجلس لجنة فرعية لكل محافظة من خمسة أعضاء وذلك لمدة سنتين، و تجرى انتخابات عضوية ثلاثة أعضاء لهذه اللجان من بين أعضاء المجلس المنتخبين، شريطة ألا يكون العضو المنتخب عضواً بلجنة المحافظة التي تقع ضمن حدود دائرته الانتخابية، وعضوين من الأعضاء المعينين، ولا يجوز في كل الأحوال للعضو المشاركة في أكثر من ثلاث لجان، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون اختصاصاتها، وضوابط عقد اجتماعاتها وإصدار قراراتها.

**مادة ( ٢٨ )**

يؤلف المجلس اللجان التالية من بين أعضائه لمدة سنتين ويعاد تشكيلها - وهي :

- ١- اللجنة الفنية، وعدد أعضائها عشرة.
  - ٢- اللجنة القانونية والمالية، وعدد أعضائها عشرة.
  - ٣- لجنة الإصلاح والتطوير، وعدد أعضائها ستة.
  - ٤- لجنة مزاولة المهن الهندسية، وعدد أعضائها ستة.
  - ٥- لجنة شؤون البيئة، وعدد أعضائها ستة.
- وتحدد اللائحة الداخلية لتنظيم أعمال المجلس البلدي اختصاص كل لجنة وقواعد وشروط وضوابط ومواعيد اجتماعاتها وإصدار قراراتها.

**مادة ( ٢٩ )**

للمجلس أن يؤلف لجاناً أخرى أو لجاناً مؤقتة حسب حاجة العمل ويضع لكل لجنة ما يتطلبه عملها من أحكام خاصة .

ويجوز لأي من اللجان الأساسية أو المؤقتة أن تشكل من بين أعضائها لجنة فرعية حسب ما تقتضيه أعمالها، وتضع اللجنة نظام عمل اللجنة التي تنفرع عنها.

**حل المجلس**

**مادة ( ٣٠ )**

يجوز حل المجلس البلدي بمرسوم تبين فيه أسباب الحل.

وإذا حل المجلس أو غاب لأي سبب وجب إجراء انتخابات المجلس الجديد خلال ستين يوماً من تاريخ الحل أو الغياب، ويدعي المجلس الجديد إلى الانعقاد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلان نتيجة الانتخابات.

فإذا لم تجر الانتخابات خلال هذه المدة يسترد المجلس المنحل صلاحياته ويعتبر مدعواً إلى الاجتماع في أول يوم عمل يلي هذه المدة، ويستمر في أعماله إلى أن تتم إجراءات تشكيل المجلس الجديد.

وفي حالة حل المجلس أو غيابه تلحق الأمانة العامة للمجلس والعاملين فيها بالوزير.

**مادة ( ٣١ )**

لا يجوز للعضو أثناء مدة عضويته أن يشتري أو يستأجر مالا من أموال الدولة أو يقايض عليها، ما لم يكن ذلك عن طريق المناقصة أو المزايمة العامة.

ولا يجوز للعضو استخدام صفة العضوية في أي أعمال تجارية أو صناعية أو غيرها.

**الباب الثاني**

**الجهاز التنفيذي للبلدية**

**مادة ( ٢٢ )**

يتولى إدارة الجهاز التنفيذي مدير عام ويكون له نائب أو أكثر ويصدر مرسوم بناء على موافقة مجلس الوزراء بتعيينهم وتحديد درجاتهم الوظيفية.

ويمثل المدير العام الجهاز التنفيذي في علاقاته بالغير وأمام القضاء.

ويكون المدير العام مسؤولاً عن قيام الجهاز التنفيذي بالتقيد وتنفيذ قرارات المجلس البلدي والقرارات الوزارية ذات الصلة.

ويمثل المدير العام البلدية أمام المجلس، وله أن يفوض أحد نوابه للحضور، وأن يصطحب معه من يرى من كبار الموظفين المختصين أو الخبراء.

**مادة ( ٢٣ )**

يتولى المدير العام إدارة الجهاز التنفيذي طبقاً لهذا القانون ويتولى على وجه الخصوص الأمور التالية :

- ١- تنفيذ قرارات المجلس البلدي بعد المصادقة عليها.
- ٢- إدارة القطاعات الإدارية بالجهاز التنفيذي.
- ٣- دراسة الموضوعات التي تعرض على المجلس البلدي.
- ٤- إعداد مشروع المخطط الهيكلي للدولة في حدود الاختصاصات المقررة للبلدية وتنفيذه بعد إقراره وصدوره.
- ٥- إعداد مشروع الميزانية والحساب الختامي وعرضها على المجلس البلدي.

- ٦- اقتراح مشروعات اللوائح الداخلية والقواعد العامة لنظام تعامل أجهزة البلدية مع الجماهير في كافة المجالات.
- ٧- اتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على صحة السكان وسلامتهم في حدود اختصاصات الجهاز التنفيذي.
- ٨- العناية بوجه خاص بالأمر التالي:
  - أ. أعمال تنظيف المدن والساحات والبيادين والشوارع والطرق.
  - ب. هدم المباني الآيلة للسقوط أو إصلاحها وفق اللوائح المنظمة لها.
  - ت. إصدار رخص البناء المتعلقة بشؤون البناء ورخص المهن الهندسية.
  - ث. إصدار التراخيص الخاصة بزراعة الساحات العامة الملاصقة لبيوت السكن الخاص والنموذجي.
  - ج. إصدار تراخيص مظلات السكن الخاص للسكن الخاص والاستثماري.
  - ح. تنظيم الجنازات ونقل الموتى والدفن والإشراف على المقابر بالتنسيق مع الجهات المعنية.
- ٩- يجوز للجهاز التنفيذي منح الجهات الهندسية صلاحية إصدار الرخص ذات الصلة بشؤون البناء، وفقا للشروط والضوابط والأحكام التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.
- ١٠- عرض التقرير السنوي عن أعمال الجهاز التنفيذي على المجلس البلدي خلال الأشهر الثلاثة الأولى من كل سنة مالية.
- ١١- اعتماد أوامر الصرف في حدود الميزانية، والتوقيع على الشيكات والأوراق الخاصة بالمسائل المالية وفقا لأحكام المرسوم بالقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ المشار إليه.

مادة ( ٣٤ )

يحظر على الجهاز التنفيذي منح تراخيص بناء للمباني الاستثمارية والتجارية ما لم يكن المبنى متضمناً لسرداب على كامل مساحة المبنى من طابق واحد أو أكثر حسب الاحتياج يخصص لمواقف المركبات.

ويختص الجهاز التنفيذي - دون غيره - بتحديد عدد طوابق السرداب وفقاً لمواصفات وأغراض المبنى.

مادة ( ٣٥ )

تصدر بقرار من الوزير المختص اللوائح اللازمة لتنظيم الشؤون المالية والإدارية للجهاز التنفيذي بما في ذلك اللوائح اللازمة لأعمال الاستثمار والتوريد والمقاولات والبناء، ونظام العاملين وسائر القواعد المتعلقة بشؤونهم الوظيفية.

ويكون للوزير اختصاصات مجلس الخدمة المدنية وديوان الخدمة المدنية في الشؤون الوظيفية للعاملين بالجهاز التنفيذي.

الإدارة القانونية

مادة ( ٣٦ )

يكون للبلدية إدارة قانونية تتبع الوزير تتولى تجهيز وإعداد مستندات القضايا لإدارة الفتوى والتشريع ومتابعتها، كما تتولى إبداء الرأي القانوني في كل ما يسند إليها من أعمال وفقاً للاختصاص الوظيفي المسند إليها بالهيكل التنظيمي.

ويسري على القانونيين العاملين بالإدارة عند صدور هذا القانون ما يسري على أعضاء إدارة الفتوى والتشريع بشأن المرتبات وسائر المزايا المادية المخصصة لأعضاء الإدارة.

ويعامل من يلتحق بالإدارة بعد صدور هذا القانون وفقاً لجدول الدرجات الوظيفية والمرتبات والمزايا المالية التي تتقرر من الجهة المختصة.

**مادة ( ٣٧ )**

تتولى إدارة الفتوى والتشريع كافة الاختصاصات المسندة إلى الإدارة القانونية فيما يندرج في اختصاصاتها الحضور والدفاع أمام جميع المحاكم وهيئات التحكيم وإبداء الرأي القانوني فيما يطلب إبداء الرأي فيه.

ويتم إحالة جميع القضايا المتداولة حالياً ولم يصدر قرار إقفال باب المرافعة فيها إلى إدارة الفتوى والتشريع لتتولى استكمال الإجراءات القانونية لمتابعتها وفق أحكامها في هذا الشأن.

**مادة ( ٣٨ )**

ينشأ في إطار الهيكل التنظيمي للجهاز التنفيذي فرع للجهاز بكل محافظة يتولى تقديم الخدمات البلدية لسكانها وتحدد اختصاصات هذه الفروع بقرار من الوزير.

**مادة ( ٣٩ )**

تتكون إيرادات الجهاز التنفيذي من الاعتمادات المخصصة لها في الميزانية العامة السنوية للدولة، ومن أي إيرادات أخرى لا تتعارض وأحكام هذا القانون.

**لجنة المناقصات**

**مادة ( ٤٠ )**

تشكل لجنة بقرار من المدير العام برئاسة أحد مساعديه يكون أعضاؤها من الجهاز التنفيذي من ذوي الخبرة والدراية بأعمال المناقصات والممارسات والمزايدات، على أن يحدد بقرار تشكيلها اختصاصاتها وعدد أعضائها ونظام العمل بها واجتماعاتها، ويجوز للجنة الاستعانة بمن ترى الحاجة إليه من الجهاز التنفيذي أو من خارجه على أن لا يكون له صوت معدودة، وتختص اللجنة بالآتي :

- مراجعة كافة ما يعرض عليها بشأن التعاقدات التي يجريها الجهاز التنفيذي للتأكد من استيفاء الإجراءات المتطلبة للعرض على الجهات الرقابية والتنسيق مع لجنة المناقصات المركزية وديوان المحاسبة وإدارة الفتوى والتشريع.
  - اختيار آلية طرح المشاريع وفقاً لطبيعتها.
  - اعتماد أسس وتقييم عناصر التأهيل للشركات والمكاتب الاستشارية.
  - وأي اختصاصات أخرى تسند إليها.
  - على أن ترفع توصياتها إلى المدير العام.
- ويكون للجنة أمين سر من غير الأعضاء، يعين بقرار رئيس اللجنة، وبناء على موافقة المدير العام يتولى تسجيل وقيود كافة الإجراءات التي تقدم بها اللجنة، وحفظ ملفاتها ومستنداتها وأي اختصاصات أخرى تسند إليها من اللجنة.

#### مادة ( ٤١ )

للجهاز التنفيذي في سبيل تحقيق أغراضه واختصاصاته أن يؤسس بمقره أو يشارك في تأسيس شركات تتصل بأغراضه أو يساعد على تحقيقها أو يساهم في رأسمالها، ولا يجوز أن يتضمن نصيب الجهاز التنفيذي في الشركات التي يؤسسها أو يشارك في تأسيسها أو في رأسمالها أي حصة عينية.

ويعتبر باطلاً بطلاناً مطلقاً كل إجراء أو تصرف يتم على خلاف حكم هذه المادة، كما يبطل كل ما يترتب على ذلك من آثار.

#### مادة ( ٤٢ )

بناء على موافقة الوزير، يكون للمدير العام اتخاذ إجراءات البيع أو التأجير أو تقرير حق الانتفاع أو الاستغلال أو الاستثمار، للقوائم أو المساحات أو الأراضي التي تخصصها، لأي من هذه الأغراض أو أي منها بما يتوافق والمخطط الهيكلي.

ويتولى الجهاز التنفيذي جميع الإجراءات اللازمة للعقود والاتفاقيات مع المقاولين أو المكاتب الاستشارية المحلية أو العالمية في العقود ذات الصلة بهذه الأعمال وفقاً للقواعد المقررة قانوناً لهذا الغرض.

وتعتبر عائدات ومقابل الانتفاع وحقوق الاستغلال والإيجار والاستثمار وغيرها من الموارد المالية للبلدية.

وفي جميع الأحوال تعتبر موارد البلدية في حكم الأموال العامة.

### الباب الثالث

### المخالفات

#### مادة (٤٣)

مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد منصوص عليها في قانون آخر ، تحدد اللوائح المشار إليها في هذا القانون العقوبات التي توقع على من يخالف أحكامها بالغرامة التي لا تقل عن مائة دينار كويتي ولا تزيد على خمسة آلاف دينار كويتي.

ويجب أن تتضمن اللوائح المشار إليها بالإضافة إلى عقوبة الغرامة عقوبة المصادرة وسحب الترخيص والغلق الإداري نهائياً أو لمدة معينة مع الالتزام بالإزالة وتصحيح الأعمال المخالفة والهدم والترميم ورد الشيء إلى أصله وذلك حسب الأحوال.

واستثناء من العقوبات المنصوص عليها في الفقرة السابقة يجب ألا تقل الغرامة عن ألف دينار كويتي ولا تزيد على عشرة آلاف دينار كويتي عن كل متر مربع مخالف للبناء أو الاستعمال في المباني الاستثمارية والتجارية والصناعية والحرفية والخدمية، أما بالنسبة لمباني السكن الخاص فيجب ألا تقل الغرامة عن ألف دينار كويتي ولا تزيد على خمسة آلاف دينار كويتي عن كل متر مربع مخالف للبناء أو الاستعمال، وفي كل الأحوال يجب أن يزال الجزء المخالف على نفقة

صاحب العلاقة إن لم يتم بتصحيح وضعه المخالف وفق النظم المعمول بها وخلال المدة التي تحددها البلدية.

وإذا ثبت أن الترخيص منح بالمخالفة لنظم البناء المعمول بها فيعاقب من أصدره ومن وافق عليه من موظفي البلدية بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز سنتين وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف دينار كويتي ولا تجاوز عشرة آلاف دينار كويتي أو بإحدى هاتين العقوبتين، ويعتبر الترخيص المخالف أو أي استثناء مخالف لنظم البناء باطلاً بما يترتب على ذلك من آثار.

#### مادة ( ٤٤ )

مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد منصوص عليها في قانون آخر، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن خمس سنوات ولا تزيد على سبع سنوات كل من المقاول والمهندس المشرف عن تنفيذ أعمال البناء المسندة إليه بطريق الغش مما يؤدي إلى هلاك البناء كلياً أو جزئياً، وتكون العقوبة بالحبس لمدة لا تقل عن عشر سنوات ولا تزيد على خمس وعشرين سنة إذا أدى ذلك إلى حدوث خسائر في الأرواح.

#### مادة ( ٤٥ )

يجب على المدير العام أو من يفوضه اتخاذ إجراءات وقف الأعمال المخالفة لنظم البناء، ويجب بقرار منه أو من يفوضه من نوابه اتخاذ الإجراءات اللازمة لقطع التيار الكهربائي والماء عن كامل المبنى المخالف إلى حين إزالة المخالفة أو الفصل في الدعوى أيهما أسبق، على أن يتضمن الأمر الصادر بوقف الأعمال المخالفة وقطع التيار الكهربائي والماء بياناً بالأعمال المخالفة، ويحظر على المالك والمهندس المشرف والمقاول مخالفة أمر الوقف المشار إليه وذلك إلى حين إزالة أسباب المخالفة.

ويعاقب مالك العقار ومالك المكتب الهندسي والمهندس المشرف والمقاول المسؤولين عند ارتكاب مخالفات البناء خلافاً لما جاء بترخيص البناء المتوافق مع نظم البناء أو خلافاً للتعديلات المعتمدة

من البلدية والمتوافقة مع نظم البناء أو مخالفة أمر الوقف للأعمال المخالفة بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز سنتين وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف دينار كويتي ولا تجاوز عشرة آلاف دينار كويتي أو بإحدى هاتين العقوبتين، مع سحب ترخيص المكتب الهندسي وإبعاد المخالف غير الكويتي إبعاداً إدارياً عن البلاد.

#### مادة (٤٦)

عن كل يوم يمتنع فيه المخالف في السكن الخاص عن تنفيذ ما قضي به الحكم من إزالة أو تصحيح الأعمال أو الهدم أو الترميم أو التجميل أو رد الشيء إلى أصله يعاقب بغرامة قيمتها عشرة دنانير كويتية يومياً للشهور الستة الأولى وخمسين ديناراً كويتياً عما يزيد على تلك المدة. ولما عدا ذلك من استعمالات يعاقب المخالف بغرامة مائة دينار كويتي يومياً، وذلك بعد انتهاء المدة التي تحددها البلدية لتنفيذ الحكم وتتعدد الغرامة بتعدد المخالفات، ولا يجوز الحكم بوقف ما قضي به من العقوبات التكميلية المذكورة، وتبدأ المدة المقررة للتنفيذ على المالك الجديد من تاريخ انتقال الملكية إليه وتطبق في شأنه الغرامات الخاصة بتلك المخالفات.

#### مادة (٤٧)

يكون للموظفين الذين يعينهم الوزير المختص لضبط مخالفات اللوائح الصادرة تنفيذاً لهذا القانون والمخالفات المنصوص عليها بهذا القانون صفة الضبطية القضائية ولهم في سبيل تأدية أعمالهم حق دخول الأماكن والمحلات العامة والأماكن الخاصة ذات الاستخدام العام وذلك لضبط المخالفة وتحرير المحاضر اللازمة وإحالتها إلى الجهة المختصة. ولهم إذا توافرت دلائل قوية على ارتكاب مخالفات في السكن الخاص أو ما في حكمه إعداد تقرير بما أسفرت عنه تحرياتهم تخطر به الإدارة العامة للتحقيقات بواسطة المدير العام أو من يفوضه للقيام باستصدار إذن دخول المكان، ولمن له صفة الضبطية القضائية تحرير محضر ضبط لتلك

المخالفات وإحالتها إلى الجهة المختصة، على أن يخطر صاحب السكن بتاريخ وموعد الكشف قبل ثلاثة أيام عمل.

كما يلتزم الجهاز التنفيذي بالإيعاز لمن يحملن صفة الضبطية القضائية من النساء لدخول السكن الخاص أو ما في حكمه متى ما دعت الحاجة لذلك. ولهم في جميع الأحوال أن يستعينوا بأفراد القوة العامة لأداء مهامهم.

#### مادة (٤٨)

في حالة وجود مخالفات بناء يقوم المدير العام أو من يفوضه بالتنسيق مع الجهات المشرفة على العقار المخالف أياً كان نوع استعماله لاتخاذ الإجراءات اللازمة نحو وقف النشاط بصفة مؤقتة أو سحب الترخيص بصفة نهائية وذلك بحسب الأحوال.

#### مادة (٤٩)

يحظر على الجهاز التنفيذي إصدار شهادة أوصاف بناء وكتب مسح وتحديد للعقارات المخالفة لنظم البناء المعمول بها، ولا يجوز استثناء أي عقار مخالف من نص هذه المادة. كما يجب في جميع الأحوال عند صدور أحكام بيع العقار بالمزاد العلني، أن يصرح في إعلان المشاركة في إجراءات البيع بالمزاد بياناً واضحاً بما يكون قد علق بالعقار موضوع البيع من مخالفات أو ما هو محمل به من التزامات.

وتعتبر إجراءات ترسية المزاد على غير هذا القيد باطلة بما يترتب على ذلك البطلان من آثار.

#### مادة (٥٠)

يجوز قبول طلب الصلح من المخالف فيما يتعلق بالأفعال المخالفة للوائح البلدية التي تقل فيها الغرامة المقررة عن ألف دينار كويتي، وعلى محرر المحضر بعد مواجهة المخالف بالمخالفة أن يعرض عليه الصلح فيها مع إثبات ذلك في محضر المخالفة، وعلى المخالف الذي يرغب في

الصلح أن يقوم بسداد الحد الأدنى للغرامة المقررة للمخالفة المنسوبة إليه مع المصروفات الإدارية وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ عرض الصلح عليه.  
ويترتب على هذا الصلح حفظ محضر المخالفة أو الحكم بانقضاء الدعوى الجزائية صلحا وتسوية كافة آثارها، مع إزالة المخالفة إن وجدت على نفقة المخالف.

### الباب الرابع

### الأحكام الختامية

### الأمانة العامة للمجلس

#### مادة (٥١)

يرأس الأمانة العامة أمين عام يعاونه عدد من الأمناء المساعدين ، يعينون بمرسوم يحدد درجاتهم الوظيفية بعد ترشيحهم من قبل رئيس المجلس.  
ويحضر الأمين العام جلسات المجلس، ويشرف على الأمانة العامة وموظفيها ويتولى الصلاحيات المقررة لوكيل الوزارة.  
ويسأل الأمين العام عن شؤون الأمانة العامة وموظفيها أمام رئيس المجلس البلدي، ويحضر جلسات المجلس العلنية واجتماعات اللجان بناء على طلبها.

#### مادة (٥٢)

تنظم الأمانة العامة للمجلس البلدي بقرار من الوزير المختص بناء على موافقة المجلس البلدي، ويتضمن هذا القرار الأحكام التفصيلية والنظم الرئيسية لأعمال واختصاصات الأمانة في نطاق أعمال المجلس البلدي والبلدية.

الأحكام العامة

مادة ( ٥٣ )

يكون للمجلس البلدي ميزانية مستقلة تدرج كبنء واحد في ميزانية البلدية، وللمجلس أن يضع القرارات اللازمة لتنظيم الشؤون المالية والإدارية للأمانة العامة للمجلس، وله ممارسة الصلاحيات المقررة للمجلس وديوان الخدمة المدنية.

مادة ( ٥٤ )

تصدر اللوائح التنظيمية التالية بقرار من الوزير المختص بناء على موافقة المجلس البلدي:

- ١- النظافة وإشغالات الطرق العامة والميادين والأرصفة ويستثنى من ذلك إشغالات الطرق الملاصقة للاستعمالات التجارية باختلاف أنواعها.
- ٢- زراعة الساحات العامة الملاصقات لبيوت السكن الخاص.
- ٣- القواعد الخاصة بحقوق الملكية والانتفاع بالأراضي والطرق الخاصة المستقطعة من العقارات والأراضي بسبب الفرز أو أي نوع من التصرفات سواء أكانت هذه الطرق نافذة أم غير نافذة بما لا يتعارض مع القوانين السارية.
- ٤- القواعد الخاصة بالنظر في الخلافات بين البلدية وذوي الشأن فيما يتعلق بالزيادة أو النقص في العقارات والأراضي عن مضمون وثائق التملك الرسمية الخاصة بها، أو تدخلها مع أملاك الدولة، ويعتبر قرار البلدية في شأنها قراراً نهائياً بما يترتب عليه من آثار.
- ٥- القواعد الخاصة بتحديد رسوم الانتفاع بالخدمات البلدية، العقارات والأراضي عن مضمون وثائق التملك الرسمية الخاصة بها، أو تدخلها مع أملاك الدولة.

**مادة ( ٥٥ )**

يصدر قرار من الوزير بناء على عرض المدير العام بنماذج عقود الانتفاع أو الاستغلال أو الإيجار أو الاستثمار، وتبين هذه النماذج حقوق والتزامات المتعاقدين. وتحدد هذه النماذج وفق الغاية منها وحسب طبيعتها.

**مادة ( ٥٦ )**

يلتزم الجهاز التنفيذي خلال سنة من تاريخ صدور هذا القانون باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتحديث نظام الحفظ لديه للوثائق والملفات والمكاتب باستخدام نظام الأرشفة الإلكتروني والقواعد الفنية للميكنة. وتحدد اللائحة التنفيذية القواعد والإجراءات والضوابط الفنية المتطلبية للنظام.

**مادة ( ٥٧ )**

يلتزم الجهاز التنفيذي خلال سنة من تاريخ صدور هذا القانون باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإعداد قاعدة بيانات متكاملة عن العقارات في دولة الكويت باختلاف استعمالاتها ومواصفاتها، مع تحديثها بصفة دورية. وتحدد اللائحة التنفيذية القواعد والإجراءات والضوابط الفنية المتطلبية للنظام.

**مادة ( ٥٨ )**

يلتزم الجهاز التنفيذي خلال سنة من تاريخ صدور هذا القانون بإنشاء وحدة إدارية تختص بمتابعة واستيفاء متطلبات مشاريع الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص وإصدار التراخيص اللازمة لها بعد استيفائها للشروط المطلوبة. وتحدد اللائحة التنفيذية القواعد والإجراءات والضوابط الفنية المتطلبية للنظام.

مادة ( ٥٩ )

تشكل بلدية الكويت لجنة خاصة للفصل في المنازعات المتعلقة بهذا القانون بقرار من مجلس الوزراء برئاسة مستشار من محكمة الاستئناف وعضوية كل من :

- قاضٍ من المحكمة الكلية.
  - ممثلين من بلدية الكويت أحدهما لا تقل درجته الوظيفية عن وكيل وزارة مساعد والثاني من الإدارة القانونية.
  - ممثل من وزارة العدل على ألا تقل درجته الوظيفية عن وكيل وزارة مساعد.
- ويجب عرض المنازعات أولاً على اللجنة لتسوية النزاع قبل اللجوء إلى القضاء، وإذا لم توفق اللجنة في تسوية النزاع خلال شهرين من تاريخ تقديم الطلب جاز لصاحب الشأن اللجوء إلى القضاء، ويكون قرار اللجنة نهائياً واجب النفاذ، ما لم تأمر المحكمة المختصة بوقف تنفيذه تمهيداً لإصدار حكم فيه.
- ويصدر قرار من الوزير المختص يحدد مدة عضوية اللجنة وحالات تجديدها ونظام العمل باللجنة وقواعد وإجراءات ومواعيد اجتماعاتها وضوابط إصدار قراراتها ومكافآت حضور جلساتها.

مادة ( ٦٠ )

تتشأ بقرار من مجلس القضاء الأعلى بالمحكمة الكلية دائرة خاصة لنظر المنازعات المتعلقة بأعمال البلدية، ويحدد القرار تشكيلها.

وتختص هذه دون غيرها بالفصل في المنازعات المتعلقة بالقرارات النهائية الصادرة من البلدية، وتستأنف أحكامها أمام دائرة استئنافية تشكل لهذا الغرض.

**مادة ( ٦١ )**

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير، وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون، وعلى أن تنص على نحو خاص قواعد وشروط وضوابط التي تختص البلدية بإصدارها.

**مادة ( ٦٢ )**

تسري اللوائح والقرارات المعمول بها قبل صدور هذا القانون إلى أن تصدر اللوائح والقرارات المنصوص عليها وفقاً للمدة التي تحددها اللائحة التنفيذية للقانون.

**مادة ( ٦٣ )**

يلغى القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ المشار إليه، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

**مادة ( ٦٤ )**

تنقل الاختصاصات التالية من البلدية إلى الجهات ذات الصلة على النحو الموضح بها وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون :

- ١- كل ما يتعلق بالأغذية والمسالخ وأسواق الأغذية وكروت الصحة والتراخيص الصحية للهيئة العامة للغذاء والتغذية من حيث التراخيص والرقابة.
- ٢- الإعلانات بكافة أنواعها بما في ذلك مزايدات الإعلانات لوزارة التجارة والصناعة من حيث التراخيص والرقابة.
- ٣- المحلات والأسواق التجارية لوزارة التجارة والصناعة من حيث التراخيص والرقابة.
- ٤- الحدائق العامة وتشجير الساحات للهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية.
- ٥- المحلات وأسواق الحيوانات للهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية.
- ٦- المناطق الصناعية والحرفية للهيئة العامة للصناعة من حيث التراخيص والرقابة.
- ٧- المناطق الزراعية للهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية من حيث التراخيص والرقابة.



State of Kuwait

دولة الكويت

- ٨- الرقابة على الباعة المتجولين لوزارة الداخلية.  
٩- الإشراف على مواقع السكراب وإدارتها للهيئة العامة للصناعة.

**مادة (٦٥)**

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون.

**أمير دولة الكويت**

**صباح الأحمد الصباح**

## المذكرة الإيضاحية للاقتراح بقانون في شأن بلدية الكويت

توافقاً مع أحكام الدستور التي حرصت على الحفاظ على النهج والتراث الإسلامي والحضاري بما يفرضه على المشرع تنظيم النشاط الخدمي لرعاية مصالح المواطنين من خلال التزام كل جهاز من أجهزة الدولة القيام بالمهام التي ألزمه المشرع القيام بها، ومن بينها المحافظة على النظام العام بما يشمل من الأمن والصحة والسكينة العامة، مع التأكيد على توفير ما يتصل بتحقيقها من خدمات للمواطنين، ويأتي من أولوياتها الخدمات التي تقوم عليها البلدية منذ تأسيسها معاصرة للنمو الحضاري واتساع الرقعة السكانية بالبلاد، بما تبعه من زيادة الحاجة إلى خدمات المواطنين وتنوعها.

وإزاء هذا صدر القانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٢ في شأن بلدية الكويت، وأعقبه التنظيم الكامل لنشاط البلدية محدداً مهامها واختصاصاتها وقواعد ممارسة البلدية لنشاطها واحتوى ذلك كله القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ في شأن بلدية الكويت.

واستناداً إلى تنوع خدمات البلدية بجناحيها المجلس البلدي والجهاز التنفيذي ظهرت مشكلة التداخل بين نشاط البلدية وإدراج ذات النشاط في اختصاصات جهات أخرى، خاصة مع صدور القوانين المنظمة للهيئة العامة للغذاء والتغذية والهيئة العامة للبيئة، فضلاً عن الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية وأجهزة وزارة الداخلية ووزارة التجارة والصناعة وغيرها من الجهات ذات العلاقة، وإزاء تفاقم الأثر السلبي لهذا التداخل، فضلاً عما ظهر من تداخل في القرارات وأسس اعتمادها سواء من المجلس البلدي أو الجهاز التنفيذي، وطول الدورة المستندية للمعاملات مما أدى إلى تفاقم بؤر الفساد في إنجاز المعاملات، الأمر الذي استتبع وجوب إيجاد الحلول وفك

التشابك في الاختصاصات بين البلدية والجهات الحكومية الأخرى، مع تحديد العلاقة بين الجهاز التنفيذي والمجلس البلدي بكل وضوح ودقة.

لذلك جاء هذا الاقتراح بقانون لوضع تنظيم شامل ومتكامل للبلدية. مما يحقق فك التداخل والتشابك في الاختصاص مع الجهات الأخرى وتحقيق مزيداً من ضبط شروط وضوابط الحصول على ما تقدمه من خدمات، ومتابعه تنفيذها بما يحقق الصالح العام وصالح المواطن جزء منه، وقد نظمت أحكامه في أربعة أبواب.

واختص الباب الأول بالأحكام المتعلقة بالمجلس البلدي.

حيث نصت المادة ( ٢ ) منه على أن بلدية الكويت تطبق أحكام الخدمات البلدية كما حددت بالقانون، وتكون لها شخصية اعتبارية مستقلة وميزانية مستقلة، وتخضع لإشراف الوزير المختص بشئون البلدية.

وحددت المادة ( ٣ ) الاختصاصات المنوط بالبلدية القيام عليها، وترتكز بالأساس على تحقيق أغراضها ضمن نطاق دورها في تحقيق التقدم العمراني وإبرازه بما يتوافق مع الطابع الكويتي وسائر اختصاصاتها تحديداً مانعاً من التداخل مع اختصاصات جهات أخرى.

وقد حددت المادتان ( ٤ ، ٥ ) التشكيل الجديد للمجلس البلدي، حيث أصبح عدد أعضائه (١٥) عضواً منتخباً في القانون الحالي بدلاً من (١٠) والمعينون (١٠) أعضاء بدلاً من (٦)، اتفاقاً مع التطور والانتعاش العمراني وظهور العديد من المناطق الجديدة التي تتطلب زيادة في الأعضاء لمتابعتها والنهوض بخدماتها، وأكد النص على توحيد الدوائر الانتخابية مع دوائر مجلس الأمة الخمس، بحيث ينتخب ثلاثة أعضاء عن كل دائرة، وتأكيداً على أهمية جدية الاختيار للأعضاء المرشحين تطلب القانون أن يقوم الناخب باختيار مرشح واحد من بين المرشحين في الدائرة، وذلك تحقيقاً لمزيد من تكافؤ الفرص ومواجهة التكتلات الفئوية أو القبلية في الاختيار.

وكذلك تطلب القانون أن يكون المرشحون والمعينون من حاملي الدرجة الجامعية مع توفر التخصص الدقيق المتوافق مع نشاط المجلس البلدي والجهاز التنفيذي، حيث يجب أن يكون أعضاء المجلس البلدي من حاملي الشهادة الجامعية في تخصصات الهندسة بفروعها أو القانون أو المحاسبة بفروعها الاقتصادية والمحاسبية.

وأسندت المادة (٦) إلى المحكمة الدستورية الفصل في الطعون الانتخابية لأعضاء المجلس البلدي من المرشحين.

وحددت المواد (٧، ٨) مدة المجلس بأربع سنوات، وعلى أن ينتخب المجلس في أول جلساته ولمثل مدته رئيساً ونائباً للرئيس ويرأس الجلسة الأولى أكبر الأعضاء سناً.

وتضمنت المادة (١٢) اختصاص المجلس بقبول استقالة أي من رئيس المجلس أو نائبه، كما اشتملت على إجراءات قبول الاستقالة سواء بالنسبة للمنتخبين أو المعينين.

وحددت المادة (١٣) صدور مرسوم بتحديد مكافأة الرئيس ونائب الرئيس وسائر الأعضاء، إضافة إلى أي مزايا مادية أو عينية يرخص لهم بها بناء على عرض الوزير المختص.

وتطرقت المادتان (١٥، ١٦) إلى نظام عقد جلسات المجلس والدعوة إلى الاجتماع، والتي يجب أن تكون قبل الجلسة المحددة بثلاثة أيام مشفوعة بجدول الأعمال والمرفقات، وأن كل اجتماع يعقده المجلس في غير الزمان والمكان المقررين لاجتماعه يكون باطلاً.

ونصت المادتان (١٧، ١٨) على أحكام شغل الأماكن التي تخلو بالمجلس بالاستقالة أو في حالة فقد أي شرط من شروط العضوية، سواء من الأعضاء المعينين أو المنتخبين.

وحظرت المادة (٢٠) على عضو المجلس المشاركة في مناقشة موضوع مطروح على المجلس، يكون له فيها مصلحة مباشرة أو غير مباشرة، أو إذا كانت له بصفته وصياً أو قيمياً أو وكيلاً عن من تربطه بهم صلة المشاركة، تأكيداً للشفافية وبعداً عن تحقيق أي من المصالح الذاتية التي قد تمثل استغلالاً غير مبرر للمنصب.

ونصت المادة (٢١) على اختصاصات المجلس البلدي على سبيل الحصر، فجاء بيانها جامعاً شاملاً للأغراض التي استدعت وجوده ضمن تنظيم بلدية الكويت، مراعية في ذلك فك كل اشتباك سابق بين اختصاصات المجلس وأي جهة أخرى تمارس ذات النشاط وفق اختصاصها.

وحددت المادة (٢٣) العلاقة بين المجلس البلدي والوزير المختص وأدرجت آلية العمل بينهما فيما يتعلق بإصدار القرارات واعتمادها، وحالات الاعتراض سواء من الوزير المختص أو من المجلس على عدم موافقة على اعتراض الوزير، أو أي من صور عدم التوافق على إصدار القرار، حيث أسند إلى مجلس الوزراء حسم هذا النزاع، مع التزام أي من المجلس أو الوزير المختص بإنفاذ ما انتهى إليه قرار مجلس الوزراء في شأن الموضوع خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار به.

وحددت المادة (٢٥) المدة التي يجب أن يلتزم بها كل من المجلس البلدي والجهاز التنفيذي لإصدار رأي أو قرار في الموضوع المحال إليه، ضبطاً للوقت وحماية وحرصاً على حقوق المتعاملين مع أي من المجلس البلدي والجهاز التنفيذي وتحقيقاً للصالح العام.

ولمزيد من مرونة الأداء وسرعة اتخاذ القرار تطلب الأمر التزام الجهاز التنفيذي بأن يستند في قراره إلى إيضاح سند الدراسة والرأي التنظيمي والقانوني ورأي الجهات ذات العلاقة ومدى تطابق الموضوع من الدراسة مع المخطط الهيكلي، وذلك ليتمكن المجلس من إصدار قراره بهذا الشأن.

وقد نصت المادة (٢٦) على سلطة المجلس البلدي في سبيل تحقيق إقرار المخططات التنظيمية تقرير وقف أو منع عمليات البناء في بعض المناطق لفترة زمنية محددة.

وتناولت المواد (٢٧، ٢٨، ٢٩) تشكيل اللجان الفرعية في المحافظات من خمسة أعضاء لمدة سنتين، على أن يكون ثلاثة منهم من المنتخبين واثنين من المعيّنين شريطة ألا يكون العضو المنتخب عضواً بلجنة المحافظة التي تقع ضمن حدود دائرته الانتخابية، مع حظر مشاركة العضو في أكثر من ثلاث لجان، كما تضمن النص تحديد اللجان الدائمة، وأسندت المواد إلى

اللائحة الداخلية لتنظيم أعمال المجلس وضع ضوابط وشروط وأحكام عقد جلسات اللجان واللجان الفرعية لها.

كما أسندت المادة (٢٩) إلى المجلس إنشاء أي لجان أخرى أو لجان مؤقتة وفقاً لمقتضيات العمل.

ونصت المادة (٣٠) على الإجراءات المترتبة على حل المجلس البلدي سواء الحالات التي تدعو إلى ذلك، وكذلك في حال شغور خمسة مقاعد لأي سبب، مع معالجة حاله غياب المجلس وعدم عقد اجتماعاته، بالنص على أن تجرى الانتخابات في هذه الحالة خلال (٦٠) يوماً من توافر الأسباب الداعية لذلك.

وتناولت أحكام الباب الثاني تنظيم الجهاز التنفيذي للبلدية برئاسة مدير عام البلدية المادة (٣٢). وحددت المادة (٣٣) اختصاصات مدير عام البلدية متوازنة مع المهام المسند إلى الجهاز التنفيذي القيام بها.

وحظرت المادة (٣٤) على الجهاز التنفيذي منح أي تراخيص بناء للاستثماري أو التجاري ما لم يكن متضمناً لسرداب أو أكثر لمواقف السيارات وذلك كحل جذري لمشكلة المواقف المتفاقمة.

وأسندت المادة (٣٥) إلى الوزير المختص إصدار القرارات ذات الصلة باللوائح المنظمة للشؤون المالية والإدارية للبلدية ، بما في ذلك لوائح الاستثمار والتوريد والمقاولات، وأسند إليه اختصاصات مجلس الخدمة المدنية وديوان الخدمة المدنية في شؤون العاملين، دعماً لأن تصبح البلدية أحد الأجهزة المستقطبة للكفاءات والخبرات بما يلائم طبيعة العمل و أنماط الإنجاز.

وحددت المادة (٣٦) إعادة تنظيم وتحديد اختصاصات الإدارة القانونية للبلدية وتحديد مسؤولياتها على ضوء التوصيف الوظيفي لمهام الإدارة، كواحدة من الإدارات القانونية بأجهزة الدولة المختلفة وعلى أن تتبع الوزير المختص.

وحفاظاً على الحقوق المكتسبة لشاغلي وظائف الإدارة القانونية نصت المادة على استمرار احتفاظهم فقط بالمزايا المالية العينية والمرتبات والبدايات التي يتقاضونها حالياً، وهذه لا تسري على من يعين مستقبلاً بالإدارة، حيث يخضع المعين الجديد للقواعد المالية والإدارية الجاري العمل بها وفق لوائح البلدية والنظم الوظيفية بها.

وتحقيقاً لذلك أكد النص في المادة (٣٧) إسناد الاختصاصات ذات الصلة بالحضور والدفاع وتقديم المذكرات نيابة عن البلدية لإدارة الفتوى والتشريع، وفقاً للاختصاصات المنوطة بها في الأمر الأميري رقم (١٢) لسنة ١٩٦٠ بقانون تنظيم إدارة الفتوى والتشريع لحكومة الكويت، ومن ثم يكون حضور البلدية أمام أي من المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها مقصوراً على أعضاء إدارة الفتوى والتشريع، مع اختصاصهم أيضاً بالحضور عن البلدية أمام المحكمة الدستورية.

وتطبيقاً لهذا الإجراء نصت المادة على أن تحال كافة القضايا ذات الصلة ببلدية الكويت والمنظورة أمام المحاكم بمختلف درجاتها إلى إدارة الفتوى والتشريع لتستكمل العمل بها مع استثناء الدعاوى التي أقل باب المرافعة فيها.

وقررت المادة (٣٨) إنشاء فرع للجهاز التنفيذي في كل محافظة في الهيكل التنظيمي له، على أن تحدد قواعد العمل بها واختصاصاتها بقرار من الوزير المختص.

وأشارت المادة (٣٩) إلى تحديد إيرادات الجهاز التنفيذي من الاعتمادات المخصصة لها بميزانية الدولة وأي من إيرادات أخرى قررت بهذا القانون.

وتأكيداً لتقيد الدورة المستندية وتنسيق العمل بين أجهزة البلدية والجهات الرقابية، نصت المادة (٤٠) على أن يصدر قرار من مدير عام البلدية بتشكيل لجنة خاصة برئاسة أحد نوابه ومجموعة من الخبراء المختصين، يسند إليها مراجعة كافة الأوراق والمستندات وماهية الإجراءات التي اتخذت لطرح المشروع، وتأكيد توافقها كاملة مع أحكام القوانين واللوائح، بما في ذلك متطلبات الجهات الرقابية، ويحدد القرار اختصاصاتها واجتماعاتها ونظام العمل بها.

وأجازت المادة (٤١) للجهاز التنفيذي أن يؤسس بمقره أو أن يشارك في تأسيس شركات تتصل بأغراضها أو أن يساهم في رأس مالها، وحظر النص أن تكون المشاركة بأي حصة عينية. ويترتب على مخالفة هذا القيد بطلان المشاركة بطلاناً مطلقاً بما يترتب على ذلك من آثار. واستكملت المادة (٤٢) هذا العقد بأن خولت الجهاز التنفيذي قيام مدير عام البلدية بناءً على موافقة الوزير المختص بإجراءات البيع أو التأجير أو تقرير أي من حقوق الانتفاع أو الاستغلال أو الاستثمار للقوائم أو المساحات أو الأراضي التي تخصصها البلدية لأي من هذه الأغراض. واشتملت مواد الباب الثالث في المواد (٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦) على الإجراءات الضابطة والجزاءات والغرامات التي توقع على مخالفة أحكام القانون، وجاء تحديد المخالفات والجزاءات والغرامات المترتبة عليها في بيان واضح جامع محدد لكل جزء، من شأنه بالدرجة الأولى الحد من ظاهرة مخالفات البناء في السكن الاستثماري والتجاري والسكن الخاص، مع شمول المكتب الهندسي والمقاول بالعقوبات، وذلك حتى تكون العقوبات رادعة لكافة الأطراف المعنية. كما نصت المادة (٤٧) على الأحكام الخاصة بتعيين الموظفين الذين لهم سلطة الضبطية القضائية لضبط المخالفات، وأسندت إلى النيابة العامة المختصة وفق صلاحياتها العمل على دعم عمل الموظفين المخولين بالضبطية القضائية في حال أسفرت تحرياتهم الجدية على وجود مخالفات في السكن الخاص، وذلك بتحديد آلية محددة لعرض التحريات، وصدور إذن من الإدارة العامة للتحقيقات للموظفين المخولين بالضبطية القضائية دخول السكن الخاص في مثل هذه الحالات ووفق أحكام القوانين المنظمة لذلك، وبذلك لا يجوز دخول السكن والأماكن الخاصة دون إذن مسبق من الإدارة العامة للتحقيقات بذلك، مع إخطار صاحب المبنى بموعد الكشف قبل ثلاثة أيام عمل لضمان عدم انتهاك حرمة المساكن، مع إمكانية الاستعانة بالنساء ممن يحملن صفة الضبطية القضائية إن استدعى الأمر ذلك، ولا يندرج في هذا القيد الأماكن الخاصة المخصصة للاستخدام العام مثل المقاهي والمطاعم والأندية وغيرها.

وألزمت المادة (٤٩) الجهاز التنفيذي بعدم إصدار شهادة أوصاف بناء أو كتب مسح وتحديد للعقارات المخالفة لنظم البناء، وعدم جواز منح أي استثناء على هذه الإجراءات، وذلك للحد من المخالفات ومنع تداول العقارات المخالفة في السوق.

وتحقيقاً للعدالة والشفافية ألزمت المادة أن ينص في الإعلان عن بيع العقار بالمزاد العلني حكماً أو اتفاقاً، على أن يتضمن بياناً واضحاً محدداً بكل دقة أي مخالفات يكون العقار محملاً بها، لتكون تحت نظر المتزايد تحديداً لمعرفته حدود مسؤولياته، ويترتب على مخالفة هذا القيد بطلان إجراءات البيع بالمزاد مع ما يترتب على هذا البطلان من آثار قانونية.

ونصت المادة (٥٠) على جواز الصلح في المخالفات باعتبارها مبدأ مقبول في التطبيق العملي بالنسبة للمخالفات التي يعاقب عليها بالغرامة التي تقل عقوبتها عن ألف دينار كويتي، على أساس أن يتم الصلح وسداد قيمة الغرامة والمصروفات الإدارية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ عرض الصلح.

وتتاول الباب الرابع الأحكام العامة والانتقالية.

حيث نصت المادتان (٥١، ٥٢) على الأحكام المنظمة لإنشاء أمانة عامة تلحق بالمجلس البلدي، يرأسها أمين عام مع عدد من المساعدين يصدر بتعيينهم وتحديد درجاتهم الوظيفية مرسوم لشغل الوظائف القيادية وفق القواعد المحددة والمنظمة، على أن يكون ترشيحهم من قبل رئيس المجلس البلدي.

وحددت المادة اختصاصات الأمين العام، على أن يحدد قرار من الوزير المختص قواعد وإجراءات ونظم العمل بالأمانة العامة للمجلس.

ونصت المادة (٥٣) على مبدأ استقلال المجلس البلدي بميزانية خاصة به تدرج كبنء واحد ضمن ميزانية بلدية الكويت لتحقيق الاستقلالية المالية والإدارية وعدم تبعية المجلس للجهاز التنفيذي للبلدية.

وحددت المادة (٥٤) السلطة المختصة بإصدار اللوائح التنظيمية المحددة بالقانون، واختصت بها الوزير المختص بناء على عرض المجلس البلدي تحقيقاً لاستقرار العمل بها دون تعديل إلا للضرورة.

ونصت المادة (٥٥) على أن يصدر قرار من الوزير المختص بناء على عرض مدير عام البلدية بنماذج عقود الانتفاع والإيجار والاستثمار وغيرها من العقود ذات الصلة بأعمال البلدية توحيداً للإجراءات.

وأشارت المادة (٥٦) على متابعة الجهاز التنفيذي للنظم الحديثة والمتطورة المستخدمة عالمياً وعلمياً في حفظ الوثائق والمستندات والملفات، وألزمت الجهاز التنفيذي العمل على استخدام نظام الحفظ الإلكتروني وقواعد الميكنة في هذا الشأن خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون، على أن تحدد اللائحة التنفيذية قواعد الاستخدام.

وألزمت المادة (٥٧) الجهاز التنفيذي بإعداد قاعدة بيانات متكاملة للعقارات باختلاف استعمالاتها ومواصفاتها خلال سنة من تاريخ صدور القرار، وذلك ليتمكن المطورون والمستثمرون من معرفة احتياجات السوق العقاري بالكويت وبالتالي العمل على تلبيتها.

كما ألزمت المادة (٥٨) الجهاز التنفيذي بإنشاء وحدة إدارية لمتابعة كافة إجراءات مشاريع الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص وإصدار تراخيصها، وذلك لسرعة الإنجاز ولدعم هذه المشاريع الحيوية وتشجيع المستثمرين.

ونصت المادتان (٥٩، ٦٠) إنشاء لجنة خاصة لفض المنازعات ذات الصلة بأعمال البلدية، على أن تخصص دائرة خاصة بالمحكمة الكلية لنظر المنازعات ذات الصلة بالقواعد المتصلة بعمل البلدية في هذا القانون، وعلى أن تستأنف أحكامها أمام دائرة استئنافية تشكل لهذا الغرض.

ونصت المادة (٦١) على أن تصدر اللائحة التنفيذية للقانون خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل متضمنة أهم اللوائح الأساسية.



State of Kuwait

دولة الكويت

ونصت المادة (٦٢) على استمرار العمل باللوائح و القرارات المعمول بها إلى حين صدور اللوائح الجديدة ، ما لم تكن مخالفة لأحكامه.

كما أكدت المادة (٦٣) على إلغاء القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ بشأن بلدية الكويت وكل حكم يخالف أحكام القانون.

وأخيرا نصت المادة (٦٤) على ضرورة فك التشابك بالاختصاص ما بين بلدية الكويت والجهات الحكومية الأخرى وذلك من خلال نقل العديد من الاختصاصات من البلدية للجهات ذات العلاقة، مما يساهم بتقليص الدورة المستندية والنهوض بالخدمات المقدمة.